

# صحيفة بيانات السلامة

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

13 أغسطس 2024

نُسخة : 1.02

## القسم 1: تعريف المادة المستحضر والشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

كود المنتج :

000001181127

وسائل التعريف الأخرى

00435247

### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

استخدامات المنتج :

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

استخدام المادة/المستحضر :

Antifouling products

استخدامات لا يُنصح بها :

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة

ص ب 7509

الدمام 31472

المملكة العربية السعودية

تلفون : 00966138473100

فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه :

ndpic@sfda.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ :

00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :

التصنفي وفقاً للتّنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008 رقم

Flam. Liq. 3, H226

Acute Tox. 4, H302

Skin Irrit. 2, H315

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H335

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتَج مصنف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاماً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 2: بيان الأخطار

: كلمة التنبيه

خطر

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب.  
ضار عند الاتلاع.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. ثحظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، والهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

تجمع المواد المنسوبة.

: الوقاية

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

: الاستجابة

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P391, P403 + P233, P501

: التخزين

1,3-bis[12-hydroxy-octadecamide-N-methylene]-benzene

dicopper oxide

xylene

zineb (ISO)

2-methylpropan-1-ol

: التخلص من النفاية

غير قابل للتطبيق.

: مكونات خطيرة

: عناصر التوسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السادس عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط و حاجيات معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسي من الخط

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتئيج.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلانت :

خلط

| النوع | الحادة | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية | التصنيف | % | المعرفات | اسم المكون/المنتج |
|-------|--------|--|---------|---|----------|-------------------|
|       |        |  |         |   |          |                   |

رمز :

000001181127

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 13 أغسطس 2024

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

|  |   |                       |  |   |         |
|--|---|-----------------------|--|---|---------|
| dicopper oxide                                       | # REACH 01-2119513794-36<br>المفروضية الأوروبية:<br>215-270-7<br>1317-39-1 :CAS<br>X-029-002-00<br>فهرست: | $\geq 25 - \leq 50$   | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 4, H332<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410   | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 500 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق / غبار ورذاذ] = 3.34 مج / لتر<br>متوسط [حاد] = 100 مج<br>متوسط [مزم] = 10 | [1] [2] |
| xylene   | # REACH 01-2119488216-32<br>المفروضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>1330-20-7 :CAS                           | $\geq 5.0 - \leq 10$  | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق / الأبخرة] = 11 مج / لتر  | [1] [2] |
| zineb (ISO)  | المفروضية الأوروبية:<br>235-180-1<br>12122-67-7 :CAS<br>006-078-00-2<br>فهرست:                            | $\geq 5.0 - \leq 10$  | Skin Sens. 1, H317<br>STOT SE 3, H335  | -   | [1]     |
| 2-methylpropan-1-ol                                  | # REACH 01-2119484609-23<br>المفروضية الأوروبية:<br>201-148-0<br>78-83-1 :CAS<br>603-108-00-1<br>فهرست:   | $\geq 1.0 - \leq 5.0$ | Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>STOT SE 3, H336  | -   | [1] [2] |
| ethylbenzene   | # REACH 01-2119489370-35<br>المفروضية الأوروبية:<br>202-849-4<br>100-41-4 :CAS<br>601-023-00-4<br>فهرست:  | $\geq 1.0 - \leq 5.0$ | H225 ,2 .Liq .Flam<br>H332 ,4 .Tox Acute<br>(ما بعد H373 ,2 RE STOT<br>امتصاص الكيس المحي)<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H412 ,3 Chronic Aquatic                                     | تقدير السمية الحادة [استنشاق / الأبخرة] = 17.8 مج / لتر   | [1] [2] |
| copper(II) oxide                                     | # REACH 01-2119502447-44<br>المفروضية الأوروبية:<br>215-269-1<br>1317-38-0 :CAS<br>029-016-00-6<br>فهرست: | $\geq 1.0 - \leq 5.0$ | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410   | متوسط [حاد] = 100<br>متوسط [مزم] = 10   | [1]     |
| copper   | # REACH 01-2119480154-42<br>المفروضية الأوروبية:<br>231-159-6<br>7440-50-8 :CAS                           | <1.0                  | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 3, H412   | متوسط [حاد] = 1   | [1]     |
| 1,3-bis[12-hydroxy-octadecamide-N-methylene]-benzene | # REACH 01-2119962189-26<br>911674-82-3 :CAS<br>616-198-00-2<br>فهرست:                                    | <1.0                  | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413  | -   | [1] [2] |

انظر القسم 16 لمطالعة نص  
بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباشية، وسامة، ومتراكمه بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقاومة قلقاً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعي دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعي الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعي تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أول الثياب والأذنية الملوثة. يراعي غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعي عدم استخدام المنيبات أو المُرفقات.

يراعي طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعي تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**حماية فريق الإسعافات الأولية** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد ينطوي عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والمُؤجل

##### آثار صحية حادة كاملة

يسبب تلفاً شديداً للعين.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

يسبب تهيج الجلد.

يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

ضرار عند الابتلاع.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم

الدمعان

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المجرى التنفسى

السعال

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيج

احمرار

الحفاف

التشقق

قد تحدث قروح

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

#### 4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومتطلبات خاصة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند شوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثر بها طويلاً الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال للمواد الآتية:  
أكسيد الكربون  
أكسيد النيتروجين  
أكسيد الكبريت  
أكسيد/أكسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك باخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحريق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تحجب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلاق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشاراة الومضية أو التخزين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمياه والبيارات ومجاري الصرف. يُراعي 6.2 الاحتياطات البيئية إبلاغ السلطات المعنية لو تسببت الملحقة في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بازالته بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بيارات الصرف، و المجاري المائية، أو البريورمات، أو المناطق المحمورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

الرمز :

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر انتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، وماناولة المواد) غير قابلة للافتجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأووية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة** : يحظر تناول الطعام، والشراب، والتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتخزين. أخل الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** : خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منزولة ومحققة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية/ الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

| اسم المكون/المنتج | قيمة حد التعرض  |
|-------------------|---|
| dicopper oxide    | - OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational fume] [copper] (الإمارات العربية المتحدة, 7/2016)<br>مج / م <sup>3</sup> 0.2 :TWA fumes (الولايات المتحدة, 7/2023) [TLV ACGIH copper]<br>مج / م <sup>3</sup> 0.2 :TWA 8 ساعات. الشكل: نُخان<br>- OSHAD - Dhabi Abu 651 مج / م <sup>3</sup> STEL 15 دقيقة.<br>جزء من المليون 15 دقيقة.<br>150 STEL<br>434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>100 جزء من المليون 8 ساعات.<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة, 5/2006). [كزيلين جميع الإيزوميرات]<br>حد التعرض قصير المدى: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>حد التعرض قصير المدى: 651 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.<br>p-1 TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023).] |
| xylene            | values limit threshold quality air Occupational isomers] p & m, (o [xylene] (الإمارات العربية المتحدة, 7/2016)<br>651 مج / م <sup>3</sup> STEL 15 دقيقة.<br>جزء من المليون 15 دقيقة.<br>150 STEL<br>434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>100 جزء من المليون 8 ساعات.<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة, 5/2006). [كزيلين جميع الإيزوميرات]<br>حد التعرض قصير المدى: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>حد التعرض قصير المدى: 651 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.  |

: الرمز

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

[*p*-xylene containing mixtures and xylene] له تأثير سام على أعضاء السمع والاتزان.

ـ 20 جزء من المليون 8 ساعات.

- OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة, 7/2016).

ـ 5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:

aerosol the of fraction respirable as measured قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006).

ـ متوسط الوقت المرجح: 5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

-- B Appendix to Refers TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). ملاحظات: ;fraction Respirable .Composition Variable of Substances

.C paragraph ,C Appendix see

ـ 5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس

- OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة, 7/2016).

ـ 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

ـ 50 جزء من المليون 8 ساعات.

ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006).

ـ متوسط الوقت المرجح: 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

ـ متوسط الوقت المرجح: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

- TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023).

ـ 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

ـ 50 جزء من المليون 8 ساعات.

- OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational

compounds] insoluble and metal [aluminum .(7/2016)

ـ 1 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:

aerosol the of fraction respirable as measured

,[Aluminum .(7/2023) TLV ACGIH

compounds] insoluble and metal

ـ TWA 1 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:

ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات

ـ العربية المتحدة, 5/2006).

ـ حد التعرض قصير المدى: 75 جزء من المليون 15 دقيقة.

ـ متوسط الوقت المرجح: 238 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

ـ حد التعرض قصير المدى: 356 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.

ـ متوسط الوقت المرجح: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

- OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational

ـ (7/2016)

ـ 2 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل:

aerosol the of fraction respirable as measured

,[TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). ملاحظات:

.Carcinogens -- A Appendix to Refers Adoption 1996

.C paragraph ,C Appendix see ;fraction Respirable

ـ 2 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس

- OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational

ـ (7/2016)

ـ 543 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.

ـ 125 STEL جزء من المليون 15 دقيقة.

ـ 100 STEL جزء من المليون 8 ساعات.

ـ 434 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات

ـ العربية المتحدة, 5/2006).

: الرمز

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

حد التعرض قصير المدى: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجح: 434 مجم / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

حد التعرض قصير المدى: 543 مجم / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.

TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.

ملاحظات:

.Adoption 2002 Indices or Index Exposure Biological a is there which for Substances

20 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

copper oxide

- OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational fume] [copper (الإمارات العربية المتحدة,

fumes] 0.2 مجم / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: TWA

TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). copper 0.2 مجم / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: TWA

0.2 مجم / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: TWA

تبين الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيميائي بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيميائي) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة للأداء إجراءات قياس العامل الكيميائي) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولية بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لتنزع الثياب التي يحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأداش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :** Chemical splash goggles and face shield. **حماية للجلد**

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، آخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراف مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديمة، لا يمكن أن يقدر زمن حماية القفازات تقريبًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراف أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراف أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**مطاط البولي:** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروش وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعايير الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد :** ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية :** ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنف، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

: الرمز

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.

حراء اللون ضاربة للسمرة.

خاصية.

غير متوفرة.

نقطة التصلب في درجات الحرارة الآتية: -94.9 °C (-138.8 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: إيثيل بنزين. المتوسط الترجيحي: -95.9 °C (-140.6 ف)

>37.78 °

: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

غير متوفرة.

: القابلية على الاشتعال

: الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

غير متوفرة.

و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.7% أعلى 10.9% (كحول أيزوبيبوتيل)

: نقطة الوميض

°26 كأس مغلق:

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

| اسم المكون  | °   | ف     | الطريقة |
|-------------|-----|-------|---------|
| zineb (ISO) | 149 | 300.2 |         |

: درجة حرارة الانحلال

ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق.

: درجة تركيز الحامض

كينماتي (°40): <21 /s<sup>2</sup>mm

: الزوجة

: الذوبانية (نيات)

| وسائل الإعلام | النتيجة          |
|---------------|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان |

: معامل تفريق الأوكتانول/الماء

غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

| اسم المكون       | ضغط البخار عند 50 درجة منوية |                |            | الطريقة |
|------------------|------------------------------|----------------|------------|---------|
|                  | م م زنق                      | م م زنق        | كيلوباسكال |         |
| كحول أيزوبيبوتيل | <1.6                         | DIN EN 13016-2 | 12.00102   |         |

وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (إيثيل بنزين) المتوسط الترجيحي: 0.75 مقارنة بـ خلات البوتيل 1.98

: معدل التبخر

: الكثافة النسبية

وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.43 (الهواء = 1)

: الكثافة البخارية

المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

: الخواص الانفجارية

لا المنتج لا يقم خطراً مؤكسداً.

: خواص مؤكسدة

#### خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

: حجم الجسيمات المتوسط

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

: الرمز

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نوافع تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

ثُراعي الاستئنان بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتواقة

لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة ، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد النيتروجين أكسيد الكبريت أكسيد/أكسيد فازية

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج  | النتيجة  | الأنواع | الجرعة  | التعرض  |
|--|--|---------|---|---------|
| dicopper oxide   | استنشاق أغبرة و ضباب LC50 جلدي فار 3.34 مج / لتر 4 ساعات   | فار     | 3.34 مج / لتر   | 4 ساعات |
| xylene   | LD50 بالفم فار -   | فار     | 2000 مج / كجم   | -       |
| zineb (ISO)<br>كحول أيزوبيبتيل   | LD50 جلدي أرنب 500 مج / كجم 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم 24.6 مج / لتر 24.6 مج / كجم 2460 مج / كجم 2830 مج / كجم 17.8 جرام / كجم 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم 5.11 مج / لتر 5.08 مج / لتر | أرنب    | 500 مج / كجم 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم 24.6 مج / كجم 2460 مج / كجم 2830 مج / كجم 17.8 جرام / كجم 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم 5.11 مج / لتر 5.08 مج / لتر | 4 ساعات |
| إيثيل بنزين  | استنشاق بخار LC50 جلدي فار 17.8 جرام / كجم 2830 مج / كجم 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم 4 ساعات  | فار     | 17.8 جرام / كجم 2830 مج / كجم 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم  | 4 ساعات |
| copper oxide<br>copper   | LD50 بالفم فار 2000 مج / كجم 4 ساعات   | فار     | 2000 مج / كجم   | 4 ساعات |
| Reaction products of<br>12-hydroxyoctadecanoic acid and<br>octadecanoic acid and<br>1,3-phenylenedimethanamine | استنشاق أغبرة و ضباب LC50 استنشاق أغبرة و ضباب LC50 فار 5.11 مج / لتر فار 5.08 مج / لتر 4 ساعات  | فار     | 5.11 مج / لتر   | 4 ساعات |

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التهيج/التآكل

| اسم المكون/المنتج | النتيجة                       | الأنواع | نتيجة الإختبار | التعرض          | الملاحظة |
|-------------------|-------------------------------|---------|----------------|-----------------|----------|
| xylene            | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة | أرنب    | -              | mg 500 24 ساعات | 24       |

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الأغشى

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسى

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحسان

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 11: المعلومات السامة

| اسم المكون/المنتج | طريقة التعرض | الأنواع    | النتيجة    |
|-------------------|--------------|------------|------------|
| zineb (ISO)       | الجلد.       | خنزير هندي | استحساسية. |

### الإستنتاجات/الملخص

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسي

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السرطنة

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية التناولية

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### القابلية على التسبب في المسخ

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المكون/المنتج   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|---------------------|---------|--------------|---------------------|
| xylene              | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
| zineb (ISO)         | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
| 2-methylpropan-1-ol | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
|                     | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخربة       |

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة      |
|-------------------|---------|--------------|------------------------|
| ethylbenzene      | الفئة 2 | -            | بعد امتصاص الكيس المحي |

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| اسم المكون/المنتج | النتيجة                     |
|-------------------|-----------------------------|
| xylene            | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |
| ethylbenzene      | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

غير متوفرة. : معلومات عن سبل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كامنة

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

ضار عند الابتلاع.

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخصوصية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج المجرى التنفسي  
السعال

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الماء أو تهيج

احمرار

الجفاف

التنفس

قد تحدث قروح

: استنشاق

: الابتلاع

: ملامسة الجلد

: ملامسة العين

: استنشاق

: الابتلاع

: ملامسة الجلد

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 11: المعلومات السامة

: ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
ألم  
الدمعان  
احمرار

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

**الإسنتاجات/الملخص**

: عامة

الملامسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه وأو التهابه. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتبيّح. قد يكون غبار السنفورة والطحن ضرراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والغثيان، وقد يُضفي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

## 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

| النوع           | النتيجة                       | الأنواع            | النتيجة                       | النوع              |
|-----------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
| السمك           | 0.003 مج / لتر LC50           | براغيث الماء       | حاد 1100 مج / لتر EC50        | كحول أيزوبوريتيل   |
| براغيث الماء    | حاد 1.8 مج / لتر ماء عذب      | براغيث الماء       | حاد 1.8 مج / لتر ماء عذب      | إثيل بنزين         |
| براغيث الماء    | مزم 1 NOEC 1 مج / لتر ماء عذب | -                  | مزم 1 NOEC 1 مج / لتر ماء عذب | -                  |
| -               |                               | dubia Ceriodaphnia |                               | dubia Ceriodaphnia |
| السمك           | 810 جزء من البليون LC50       | براغيث الماء       | حاد 8.1 ميكروجرام / لتر EC10  | براغيث الماء       |
| براغيث الماء    | حاد 810 جزء من البليون LC50   | - magna Daphnia    | حاد 8.1 ميكروجرام / لتر EC10  | - magna Daphnia    |
| - magna Daphnia |                               | حيث الولادة        |                               | حيث الولادة        |
| حيث الولادة     |                               | السمك              |                               | السمك              |
| السمك           | حاد < 100 مج / لتر LC50       |                    |                               | 96 ساعات           |
|                 |                               |                    |                               | 96 ساعات           |
|                 |                               |                    |                               | 48 ساعات           |
|                 |                               |                    |                               | 48 ساعات           |
|                 |                               |                    |                               | -                  |
|                 |                               |                    |                               | 96 ساعات           |
|                 |                               |                    |                               | 21 أيام            |
|                 |                               |                    |                               | 96 ساعات           |

Reaction products of 12-hydroxyoctadecanoic acid and octadecanoic acid and 1,3-phenylenedimethanamine

**الإسنتاجات/الملخص**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## 12.2 الثبات والتحلل

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| اسم المكون/المنتج | اختبار | النتيجة                | الجرعة | اللقيمة |
|-------------------|--------|------------------------|--------|---------|
| ethylbenzene      | -      | 79 % - بسرعة - 10 أيام | -      |         |

ليست هناك بيانات مناسبة عن الخليط ذاته.

| اسم المكون/المنتج      | العمر النصفي المائي | التحلل الضوئي | القابلية على التحلل الحيوي |
|------------------------|---------------------|---------------|----------------------------|
| xylene<br>ethylbenzene | -<br>-              | -<br>-        | بسربة<br>بسربة             |

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

| اسم المكون/المنتج   | LogPow | BCF          | إمكانية |
|---------------------|--------|--------------|---------|
| xylene              | 3.12   | 18.5 إلى 7.4 | مُخفض   |
| zineb (ISO)         | 1.3    | -            | مُخفض   |
| 2-methylpropan-1-ol | 1      | -            | مُخفض   |
| ethylbenzene        | 3.6    | 79.43        | مُخفض   |

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية وال محلية. يُراعى التخلص من الفاضن والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تتطبق معايير النفاية الخطرة على تصنيف المنتج.

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطيرة أخرى |

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبعى أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

: الرمز

000001181127

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من الفقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد أُطعفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تأثير المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجرى الصرف.

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID           | IMDG             | IATA   |
|---|-------------------|------------------|--|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263            | UN1263           | UN1263   |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | طلاء              | PAINT            | PAINT  |
| 14.3 فئة/فوات مخاطر النقل                   | 3                 | 3                | 3  |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III               | III              | III  |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | نعم.              | Yes.             | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |
| مواد ملوثة للبحار                           | غير قابل للتطبيق. | (dicopper oxide) | Not applicable.  |

#### معلومات إضافية

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.  
(D/E)

IMDG : The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of  $\leq 5$  L or  $\leq 5$  kg.

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دانياً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.  
14.7 النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط  
تنظيم المجلس الأوروبي رقم 2006/1907 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)  
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

#### الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

#### مواد مُقاتلة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

#### غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط و حاجيات معينة خطرة

13 أغسطس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

Explosive precursors :

غير قابل للتطبيق.

### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

15.2: تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: الاختصارات

= تقدير السمية الحادة ATE

= تنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المنشق CLP

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة

الـ PNEC = تردد عدم التأثير المنشق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

: نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

|      |  |
|------|--|
| H225 | سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.                             |
| H226 | سائل وبخار لهوب.   |
| H302 | ضار عند الابتلاع.  |
| H304 | قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.          |
| H312 | ضار عند ملامسة الجلد.                                    |
| H315 | يسبب تهيج الجلد.   |
| H317 | قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.                       |
| H318 | يسبب تلفاً شديداً للعين.                                 |
| H319 | يسبب تهيجاً شديداً للعين.                                |
| H332 | ضار عند الاستنشاق.                                       |
| H335 | قد يسبب تهيجاً تنفسياً.                                  |
| H336 | قد يسبب التهاب أو التردد.                                |
| H373 | قد يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. |
| H400 | سمي جداً للحياة المائية.                                 |
| H410 | سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.          |
| H412 | ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.               |
| H413 | قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.         |

: نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوافق (GHS) علماً]

|                   |   |
|-------------------|---|
| Acute Tox. 4      | سمية حادة - الفئة 4   |
| Aquatic Acute 1   | الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1                   |
| Aquatic Chronic 1 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1               |
| Aquatic Chronic 3 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3               |
| Aquatic Chronic 4 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4               |
| Asp. Tox. 1       | خطر السمية بالاشتعال - الفئة 1                                |
| Eye Dam. 1        | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1                         |
| Eye Irrit. 2      | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2                         |
| Flam. Liq. 2      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2                                |
| Flam. Liq. 3      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                |
| Skin Irrit. 2     | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2                                     |
| Skin Sens. 1      | التحسس الجلدي - الفئة 1                                       |
| STOT RE 2         | سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المترárر) - الفئة 2 |
| STOT SE 3         | سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3   |

### السرقة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

13 أغسطس 2024

: تاريخ الإصدار السابق

27 فبراير 2023

: من إعداد

EHS

: نسخة

1.02

اخلاع مسئولية

: الرمز

000001181127

2024

13 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA ECOFLEET 690 REDBROWN

## القسم 16: المعلومات الأخرى

وتستند المعلومات الواردة في صيغة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتكنولوجية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدها، وت تقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق بخصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.